

1871-03-20

AFSENDER

Joachim Lundbye

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Generel kommentar:
Brevet er signeret Lundbye junior uden nærmere specifikation. Det formodes at være Joachim Lundbye, maleren Johan Thomas Lundbyes yngste bror.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Brevet er signeret Lundbye junior uden nærmere specifikation. Det formodes at være Joachim Lundbye, maleren Johan Thomas Lundbyes yngste bror.

Arkivplacering:
Mappe 27 nr. 1

DOKUMENTINDHOLD

Lundbye junior takker for P.C. Skovgaards hjælp til at sælge J.Th. Lundbyes malerier. "Billedet af Hesten" gik for 150 Rigsdaler.

TRANSSKRIFTION

Mappe 1 nr. 27

Sophienlyst 20 Marts 1871.

Kjære Hr Professor!

Gud velsigne Dem, tak for hvad De har virket og udrettet for mig med Malerierne. Jeg er godt tilfreds med at Hesten blev solgt til 150 Rdl og det saa meget mere som, at den kom hen til saa værdigt et Sted, i en værdifuld Samling hvor Mange kan nyde godt af det – jo det er jeg godt tilfreds med, selv om en privat Mand mulig ville have givet lidt mere for den – den Rest af Malerier jeg saaledes har tilbage bevarede hos Dem ville jeg gjerne bede Dem mig tilstillet da jeg nu nok vil bevare Dem.

Vil De gaae ind paa mit tidligere da er det: "at tage "Jerichau" istedetfor Vallekildestenen da dette er et Stykke der har stor Værdi for mig og Familien.

●2●

Endnu engang en tak

Deres hengivne

Lundbye

Junior

Hr. Professor Skovgaard

Septicembert 20 Mars 1871.

Kjære fr. Professor!

Gjort valdfjæne Dæm, tak per gænt
De far nirket y indvæddet per mig mit
Mælarivær. Jeg er godt hilfrædt mest
ad jøfæu blæu folgt det 150^{te} y det jæn
ulægt mæu fern, ad den kom jæn
det jæn nerrigt ad Plat, i an nerrigt
Dæmlij Jær Mængæ kæn nigt godt af
det - jø det er jø godt hilfrædt mest,
jætæ væn an grænæ Mæmst nerrigt nill
la jæn givæ liff mæu per den -

Den Dægt af Mælarivær jø jænædæ
Jær hilbægt bævænæ Jø Dæm nillæ
jø jætæu bæk Dæm mig hilfjillæ
Ja jø mæ nill nill bævæn Dæm.

Adit de gænæ nill^{gæn} nill hilfjæu den
er det: ad bæg "Hirichæu" jænædæ
Hillekilt. Jænæu den dædæ er ad Pj
Jær Jær Jær Mærti per mig y Jænædæ.

Luttrell angang an Tak
Dens Janginua
Honabigi
junior.

fr Professor Skovgaard